2024/1423

13.6.2024

ROZHODNUTÍ SMÍŠENÉHO VÝBORU EHP č. 327/2023

ze dne 8. prosince 2023,

kterým se mění příloha XIII (Doprava) Dohody o EHP [2024/1423]

SMÍŠENÝ VÝBOR EHP,

s ohledem na Dohodu o Evropském hospodářském prostoru (dále jen „Dohoda o EHP“), a zejména na článek 98 této dohody,

vzhledem k těmto důvodům:

(1) Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 100/2013 ze dne 15. ledna 2013, kterým se mění nařízení (ES) č. 1406/2002, kterým se zřizuje Evropská agentura pro námořní bezpečnost ([1]), by mělo být začleněno do Dohody o EHP.

(2) Příloha XIII Dohody o EHP by proto měla být odpovídajícím způsobem změněna,

PŘIJAL TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

V příloze XIII Dohody o EHP se bod 56o (nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1406/2002) mění takto:

1. Doplňuje se nová odrážka, která zní:

„— **32013 R 0100**: nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 100/2013 ze dne 15. ledna 2013 (Úř. věst. L 39, 9.2.2013, s. 30).“

2. V rámci úpravy b) se za slova „článku 2“ vkládají slova „a článku 2a“.

3. Znění úpravy c) se nahrazuje tímto:

„Článek 3 se mění takto:

i) v odstavci 3 se doplňuje nový text, který zní: „Agentura je podle potřeby nápomocna Kontrolnímu úřadu ESVO nebo Stálému výboru při plnění jejich úkolů týkajících se uznaných subjektů a výcviku a kvalifikace námořníků ve třetích zemích v souladu s Dohodou o EHP.“;

ii) v odstavci 4 se doplňuje nový text, který zní: „Pokud byla návštěva nebo inspekce provedena ve státě ESVO jménem Kontrolního úřadu ESVO, zašle agentura zprávu Kontrolnímu úřadu ESVO a dotčenému státu ESVO.“;

iii) v odstavci 5 se doplňuje nový text, který zní: „Kontrolní úřad ESVO rovněž obdrží analýzu agentury.“.“

4. Znění úpravy e) se nahrazuje tímto:

„V článku 6 se doplňuje nový odstavec, který zní:

„4. Odchylně od čl. 12 odst. 2 písm. a) a čl. 82 odst. 3 písm. a) pracovního řádu ostatních zaměstnanců může výkonný ředitel agentury zaměstnávat na základě smlouvy státní příslušníky států ESVO, kteří požívají veškerých občanských práv.

Odchylně od čl. 12 odst. 2 písm. e), čl. 82 odst. 3 písm. e) a čl. 85 odst. 3 pracovního řádu ostatních zaměstnanců považuje agentura s ohledem na své zaměstnance jazyky uvedené v čl. 129 odst. 1 Dohody o EHP za jazyky Unie uvedené v čl. 55 odst. 1 Smlouvy o Evropské unii.“.“

([1]) Úř. věst. L 39, 9.2.2013, s. 30.

5. Znění úpravy f) se nahrazuje tímto:

„V článku 7 se doplňuje nový pododstavec, který zní:

„Státy ESVO udělí agentuře a jejím zaměstnancům výsady a imunity rovnocenné těm, jež jsou obsaženy v protokolu o výsadách a imunitách Evropské unie.“.“

6. Znění úpravy g) se nahrazuje tímto:

„V čl. 10 odst. 2 písm. b) se za slova „Komisi,“ vkládají slova „Kontrolnímu úřadu ESVO,“.“

7. Znění úpravy h) se nahrazuje tímto:

„Článek 11 se mění takto:

i) v odstavci 1 se doplňuje nový text, který zní:

„Kontrolní úřad ESVO má ve správní radě jednoho zástupce bez hlasovacího práva.“;

ii) v odstavci 2 doplňuje nový text, který zní:

„Kontrolní úřad ESVO jmenuje člena správní rady a náhradníka, který člena zastoupí v jeho nepřítomnosti.“;

iii) doplňuje se nový odstavec, který zní:

„5. Státy ESVO se plně podílejí na činnosti správní rady a mají v jejím rámci stejná práva a povinnosti jako členské státy EU, s výjimkou hlasovacího práva.“.“

8. V rámci úpravy i) se číslo „7.“ nahrazuje číslem „12.“.

9. Úprava b) se nově označuje jako úprava c), úpravy c), d), e), f), g), h), i) a j) se nově označují jako úpravy f), g), h), i), j), k), l) a m).

10. Vkládají se nové úpravy, které znějí:

„b) V čl. 1 odst. 1 se slova „jakož i reakce na znečištění moře způsobené zařízeními pro těžbu ropy nebo plynu“ nevztahují na státy ESVO, pokud zařízení pro těžbu ropy a plynu nespadají do územní působnosti Dohody o EHP.“

„d) V čl. 2 odst. 3 písm. d) a čl. 2 odst. 5 se slova „znečištění moře způsobeného zařízeními pro těžbu ropy nebo plynu“ nevztahují na státy ESVO, pokud zařízení pro těžbu ropy a plynu nespadají do územní působnosti Dohody o EHP.“

„e) Ustanovení čl. 2 odst. 4 písm. g) a čl. 2a odst. 2 písm. e) se nevztahují na státy ESVO, pokud zařízení pro těžbu ropy a plynu nespadají do územní působnosti Dohody o EHP.“

„n) V čl. 10 odst. 2 písm. c) se za slovo „Komisi“ vkládají slova „a Kontrolnímu úřadu ESVO“.“

„o) Toto nařízení se nevztahuje na Lichtenštejnsko. Lichtenštejnsko se proto nebude podílet na činnosti Evropské agentury pro námořní bezpečnost ani finančně přispívat na její provoz.“

Článek 2

Znění nařízení (EU) č. 100/2013 v islandském a norském jazyce, která mají být zveřejněna v dodatku EHP *Úředního věstníku Evropské unie*, jsou závazná.

Článek 3

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem 9. prosince 2023 za předpokladu, že jsou učiněna veškerá oznámení podle čl. 103 odst. 1 Dohody o EHP (*).

(*) Nebyly oznámeny žádné ústavní požadavky.

Článek 4

Toto rozhodnutí bude zveřejněno v oddíle EHP a v dodatku EHP *Úředního věstníku Evropské unie*.

V Bruselu dne 8. prosince 2023.

Za Smíšený výbor EHP
předseda
Pascal SCHAFHAUSER

Společné prohlášení smluvních stran

k rozhodnutí č. 327/2023, kterým se do Dohody začleňuje nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 100/2013

Strany uznávají, že začleněním tohoto aktu není dotčeno přímé uplatňování protokolu č. 7 o výsadách a imunitách Evropské unie na státní příslušníky států ESVO na území každého členského státu Evropské unie podle článku 11 uvedeného protokolu.